

Zmluva o poskytnutí príspevku č. 266/2024/OEM-RA

uzatvorená medzi :

1. Mesto Banská Bystrica

v mene ktorého koná: Ján Nosko, primátor mesta
sídlo: Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 00 313 271
DIČ: 202 045 1587
bankové spojenie: ČSOB a. s. pobočka Banská Bystrica
IBAN: SK77 7500 0000 0040 1679 5432
BIC: CEKOSKBX

(ďalej v texte len „Poskytovateľ“)

2. Podnik medzitruhu práce, n.o., r.s.p.

Právna forma: nezisková organizácia
v mene ktorého koná: Mgr. Milena Maková, riaditeľka
sídlo: Magurská 16, 974 11 Banská Bystrica
IČO: 45 738 700
DIČ: 202 353 9485
bankové spojenie:
IBAN:
BIC:
registrovaná Obvodným úradom v Banskej Bystrici, dňa 20.06.2012, pod číslom OVVS/NO-6/2012

(ďalej v texte len „Prijímateľ“)

Zmluvné strany sa, v zmysle ust. § 51 Občianskeho zákonníka, v zmysle ust. § 7 ods. 1 písmeno b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojitosti s ust. § 29 ods. 4 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, dohodli uzavrieť Zmluvu o poskytnutí príspevku (ďalej v texte len „Zmluva“), v nasledovnom znení:

Článok I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Obec má pri výkone samosprávy oprávnenie zakladať, zriaďovať, zrušovať a kontrolovať svoje rozpočtové a príspevkové organizácie a iné právnické osoby a zariadenia.
2. V zmysle ust. § 7 ods. 1 písmeno b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa z rozpočtu obce uhrádzajú výdavky na výkon samosprávnych pôsobností obce podľa osobitných predpisov a na činnosť rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou.
3. V zmysle ust. § 29 ods. 4 zákona o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, neziskovej organizácii môže poskytnúť jej zakladateľ príspevok zo svojho rozpočtu na výdavky (náklady) na správu. Príspevok poskytnutý z rozpočtu zakladateľa t. j. Poskytovateľa je príjmom Prijímateľa.
4. Prijímateľ je neziskovou organizáciou, ktorú podľa zákona NR SR č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o neziskových organizáciách“) založilo Mesto Banská Bystrica a uznesením č. 475/2012 – MsZ dňa 29. mája 2012 schválilo Mestské zastupiteľstvo v Banskej Bystrici.

5. Prijímateľ je v zmysle svojho štatútu nezisková organizácia, ktorá vykonáva všeobecne prospešné služby vymedzené týmto obsahom:
- sociálna pomoc a humanitárna starostlivosť,
 - tvorba, rozvoj, ochrana a obnova kultúrnych hodnôt,
 - vzdelávanie a výchova,
 - tvorba a ochrana životného prostredia,
 - služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti.
6. Prijímateľ patrí k subjektom sociálnej ekonomiky, ktorý v rámci svojho poslania, t. j. aplikácie medzitrhu práce v lokálnych podmienkach, poskytuje pre znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie, t.j. najmä pre marginalizované rómske skupiny nasledovné, nie výlučné, služby:
- dočasne zamestnáva uchádzačov o zamestnanie (ďalej len „UoZ“) využívajúc viaceré druhy aktívnych opatrení trhu práce,
 - podporuje ich zamestnateľnosť cez získanie, resp. obnovenie pracovných návykov a zručností, zvyšuje ich príjmy, čím skvalitňuje životnú úroveň a zlepšuje platobnú schopnosť a súčasne napomáha k ich umiestneniu na otvorený trh práce,
 - organizuje vzdelávacie aktivity na získavanie teoretických vedomostí a praktických zručností pre využívanie technológií a techniky pre UoZ a zamestnancov PMP v oblasti práce, ktorú vykonávajú,
 - v spolupráci s mestom Banská Bystrica a ďalšími partnermi participuje na prepájaní služieb zamestnanosti s poskytovaním sociálnych služieb,
 - zabezpečuje odstraňovanie bariér, ktoré sú prekážkou zamestnateľnosti,
 - cieľovou individuálnou a skupinovou sociálnou prácou rieši patologické javy v oblasti sebadisciplíny, zhoršenej sociálnej interakcii a adaptácii na tímovú prácu a ďalších negatívnych javov u zamestnancov podniku, posilňuje ich odolnosť voči dlhovej pasci a veľmi častým exekúciám, preventívne pôsobí proti „fenoménu“ neplatičstva, najmä voči verejnej správe.

Článok II. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

1. PREDMETOM ZMLUVY je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán, súvisiacich s poskytnutím účelového príspevku, formou finančných prostriedkov z vlastných príjmov rozpočtu mesta Banská Bystrica, v zmysle ust. § 7 ods. 1 písmeno b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojitosti s ust. § 29 ods. 4 zákona o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby.
2. Podľa podmienok dohodnutých v Zmluve sa Poskytovateľ zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi účelový príspevok na rok 2024, formou finančných prostriedkov z vlastných príjmov rozpočtu mesta Banská Bystrica (ďalej aj len „finančný príspevok“) a Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutý finančný príspevok prijať a použiť ho výlučne v súlade s takto určeným PREDMETOM A ÚČELOM Zmluvy.

Článok III. FINANČNÝ PRÍSPEVOK

1. Poskytovateľ poukáže Prijímateľovi FINANČNÝ PRÍSPEVOK **vo výške 30.000 Eur (slovom: Tridsaťtisíc eur)**.
2. Poskytovateľ poukáže Prijímateľovi FINANČNÝ PRÍSPEVOK jednorazovo, formou bezhotovostného prevodu na účet Prijímateľa uvedený v záhlaví Zmluvy, a to do 15 dní od účinnosti Zmluvy.
3. Použitie FINANČNÉHO PRÍSPEVKU je **účelovo viazané na úhradu OPRÁVNENÝCH VÝDAVKOV Prijímateľa, ktoré mu vznikli počnúc dňom 01.01.2024.**
4. Poskytovateľ, pre účely tejto Zmluvy, akceptuje ako OPRÁVNENÉ VÝDAVKY Prijímateľa tie, ktoré súvisia so zabezpečením činnosti a prevádzky (správy) Prijímateľa, predovšetkým:
 - mzdy, odmeny zamestnancov, povinné odvody zamestnávateľa vrátane nákladov v súvislosti so sociálnym zabezpečením zamestnancov (ošetrovné, PN, čerpanie sociálneho fondu a pod.),
 - cestovné a dopravné náhrady v zmysle platných právnych predpisov,

- prevádzkové výdavky najmä, nie však výlučne: prenájom, energie, materiálne a IKT vybavenie, operatívny leasing, služby,
- propagácia a marketing,
- všetky ďalšie náklady súvisiace so správou Prijímateľa.

Článok IV. PRÁVA A POVINNOSTI PRIJÍMATEĽA

1. Prijímateľ je oprávnený čerpať prostriedky z FINANČNÉHO PRÍSPEVKU do 31.12.2024.
2. Prijímateľ je povinný viesť prostriedky získané z poskytnutého FINANČNÉHO PRÍSPEVKU na samostatnom účte a je povinný o poskytnutom FINANČNOM PRÍSPEVKU a s ním súvisiacich výdavkoch viesť účtovnú evidenciu v analytickom členení, v zmysle znenia zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení.
3. Prijímateľ nie je oprávnený FINANČNÝ PRÍSPEVOK alebo jeho časť poskytnúť tretej osobe.
4. Prijímateľ je povinný, najneskôr do 15.07.2024, predložiť správu o činnosti za uplynulý rok, a rovnako aj plán činnosti s predpokladaným finančným krytím na ďalší rozpočtový rok. Tento materiál bude predložený na najbližšie nasledujúce rokovanie MsZ.
5. Prijímateľ berie na vedomie, že poskytnutý FINANČNÝ PRÍSPEVOK je vyplácaný z rozpočtu Poskytovateľa ako subjektu verejnej správy. Na kontrolu použitia FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje právny režim upravený najmä v zákone č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zákone č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
6. Prijímateľ je povinný raz ročne predkladať Poskytovateľovi vyúčtovanie poskytnutých a vyčerpaných prostriedkov z FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, a to do 25. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca, po ukončení kalendárneho roka.
7. Nevyčerpané prostriedky z FINANČNÉHO PRÍSPEVKU sa do rozpočtu Prijímateľa v nasledujúci rok neprenášajú. Prijímateľ je povinný vrátiť nevyčerpané prostriedky z FINANČNÉHO PRÍSPEVKU za príslušný kalendárny rok na účet Poskytovateľa, uvedený v záhlaví Zmluvy, a to najneskôr do 31.01.2025. O tejto skutočnosti Prijímateľ doručí Poskytovateľovi písomné oznámenie.

Článok V. VYÚČTOVANIE FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Vyúčtovanie FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, v lehote podľa čl. IV. bodu 6 Zmluvy, doručí Prijímateľ na klientske centrum mestského úradu alebo poštou na adresu Poskytovateľa, uvedenú v záhlaví Zmluvy.
2. Rozhodujúcim dátumom doručenia vyúčtovania FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, na klientske centrum mestského úradu, je dátum uvedený na registračnej pečiatke mestského úradu. Ak Prijímateľ doručuje vyúčtovanie FINANČNÉHO PRÍSPEVKU prostredníctvom pošty, rozhodujúcim je deň podania zásielky na poštovú prepravu uvedený na pečiatke pošty; v prípade doručovania elektronickou poštou je rozhodujúcim dňom, deň odoslania.
3. Vyúčtovanie FINANČNÉHO PRÍSPEVKU musí obsahovať, s odkazom na článok III. Zmluvy, čitateľné fotokópie všetkých účtovných dokladov a dokladov o úhrade v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, preukazujúcich použitie FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, v súlade s požiadavkou OPRÁVNENÝCH VÝDAVKOV, a to:
 - pri platbe bankovým prevodom bankové výpisy Prijímateľa, ktoré dokumentujú úhradu výdavkov,
 - doklady z registračnej pokladne, v prípade nákupu v hotovosti,
 - fotokópie ostatných účtovných dokladov, preukazujúcich použitie FINANČNÉHO PRÍSPEVKU - napr. objednávky, zmluvy, faktúry, dodacie listy.
4. V prípade, ak vyúčtovanie FINANČNÉHO PRÍSPEVKU nebude úplné a/alebo preukázané riadnymi účtovnými dokladmi v zmysle zákona č.431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, Poskytovateľ vyzve Prijímateľa na jeho dopracovanie a/alebo doplnenie, a to písomne, alebo elektronickou poštou; v predmetnej výzve zároveň stanoví Prijímateľovi lehotu na dopracovanie a/alebo doplnenie predloženého vyúčtovania.

5. Rozhodujúcim dátumom doručenia dopracovaného a/alebo doplneného vyúčtovania FINANČNÉHO PRÍSPEVKU prostredníctvom klientskeho centra mestského úradu je registračná pečiatka mestského úradu. Ak Prijímateľ doručuje dopracované a/alebo doplnené vyúčtovanie FINANČNÉHO PRÍSPEVKU prostredníctvom pošty, rozhodujúcim dňom je deň podania zásielky na poštovú prepravu uvedený na pečiatke pošty; v prípade doručovania elektronickou poštou je rozhodujúcim dňom, deň odoslania.
6. Nedodržanie zmluvných podmienok vyplývajúcich z jednotlivých ustanovení Zmluvy je porušením finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Poskytovateľ si vyhradzuje právo kontroly účelnosti, efektívnosti a hospodárnosti využitia poskytnutého FINANČNÉHO PRÍSPEVKU.
7. V súvislosti s poskytnutým FINANČNÝM PRÍSPEVKOM Prijímateľ berie na vedomie oprávnenia Poskytovateľa pri plnení povinností podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. V prípade, že Prijímateľ použije FINANČNÝ PRÍSPEVOK alebo jeho časť v rozpore s jeho účelom, je Poskytovateľ oprávnený žiadať od Prijímateľa vrátenie poskytnutého FINANČNÉHO PRÍSPEVKU alebo jeho časti a Prijímateľ je povinný vrátiť FINANČNÝ PRÍSPEVOK alebo jeho časť na základe písomnej výzvy Poskytovateľa s tým, že vo výzve bude uvedená požadovaná suma na vrátenie, odôvodnenie a lehota na vrátenie FINANČNÉHO PRÍSPEVKU alebo jeho časti.
9. V prípade, že Prijímateľ poruší svoju zmluvnú povinnosť a v lehote stanovenej v čl. IV. bod 6 Zmluvy nedoručí Poskytovateľovi vyúčtovanie FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, je povinný zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % denne zo sumy poskytnutého FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, a to za každý deň omeškania s predložením vyúčtovania FINANČNÉHO PRÍSPEVKU. Ustanovenie predchádzajúcej vety sa primerane použije aj v prípade porušenia povinnosti Prijímateľa vyplývajúcej z čl. IV. bod 4 Zmluvy.
10. V prípade, že Prijímateľ nesplní svoju zmluvnú povinnosť na ktorej splnenie sa zaviazal v čl. IV. bod 6 Zmluvy, a to ani na základe písomnej výzvy Poskytovateľa a v dodatočne poskytnutej lehote na predloženie vyúčtovania FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnutý FINANČNÝ PRÍSPEVOK v celom rozsahu, a to **v lehote do 10 dní od doručenia výzvy Poskytovateľa na vrátenie** FINANČNÉHO PRÍSPEVKU. Ustanovenie predchádzajúcej vety sa primerane použije aj v prípade porušenia povinnosti Prijímateľa vyplývajúcej z čl. IV. bod 4 Zmluvy.
11. V prípade, ak Prijímateľ poruší svoju zmluvnú povinnosť na ktorej splnenie sa zaviazal v článku II. bod 2, v článku III. bod 3,4 a v čl. IV. bod 3 Zmluvy, Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnutý FINANČNÝ PRÍSPEVOK alebo jeho časť Poskytovateľovi, a to **v lehote do 10 dní od doručenia výzvy Poskytovateľa na vrátenie** FINANČNÉHO PRÍSPEVKU.
12. V prípade, ak kontrolný orgán zistí použitie poskytnutého FINANČNÉHO PRÍSPEVKU v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy, Prijímateľ je povinný vrátiť Poskytovateľovi FINANČNÝ PRÍSPEVOK vo výške, ktorá bola zistením kontrolného orgánu použitá v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy, a to **v lehote do 10 dní od doručenia výzvy Poskytovateľa na vrátenie** FINANČNÉHO PRÍSPEVKU alebo jeho časti.

Článok VI. PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ ZMLUVY

1. Zmluva nadobudne PLATNOSŤ dňom jej podpísania oprávnenými osobami zmluvných strán a ÚČINNOSŤ nasledujúcim dňom po jej zverejnení v súlade s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu je možné predčasne ukončiť výlučne na základe dohody zmluvných strán alebo na základe odstúpenia Poskytovateľa od Zmluvy.
3. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy ak:
 - Prijímateľ získal finančný príspevok na základe nepravdivých a/alebo neúplných vyhlásení a/alebo dokladov,
 - Prijímateľ použil celý finančný príspevok alebo jeho časť v rozpore s jeho účelom a/alebo v rozpore s ustanoveniami Zmluvy.
4. V prípade, ak k ukončeniu Zmluvy dôjde odstúpením Poskytovateľa od Zmluvy, zaniká PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ Zmluvy dňom riadneho doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, vyplývajúce z tejto Zmluvy, s výnimkou zmluvných ustanovení, ktoré na základe prejavu vôle zmluvných strán a/alebo z dôvodu ich právnej povahy zostávajú v platnosti

zmluvná strana, ktorá uvedenú okolnosť zamlčala.

9. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok pre niektorú zo zmluvných strán, že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, že sa so znením Zmluvy dôkladne oboznámili, rozumejú jej, súhlasia s ňou a prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov ju podpisujú na znak toho, že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.

V Banskej Bystrici dňa

V Banskej Bystrici dňa

Za Poskytovateľa :

Za Prijímateľa :

Ján Noško
primátor mesta

Mgr. Milena Maková
riaditeľka

aj po skončení PLATNOSTI A ÚČINNOSTI tejto Zmluvy.

5. V prípade, ak k ukončeniu Zmluvy dôjde v dôsledku odstúpenia Poskytovateľa od Zmluvy, Prijímateľ je povinný vrátiť FINANČNÝ PRÍSPEVOK alebo jeho časť na základe písomnej výzvy Poskytovateľa s tým, že vo výzve bude uvedená požadovaná suma na vrátenie a lehota na vrátenie FINANČNÉHO PRÍSPEVKU alebo jeho časti.
6. V prípade, ak k ukončeniu Zmluvy dôjde na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, zaniká PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ Zmluvy dňom, ktorý bol zmluvnými stranami dohodnutý ako deň skončenia PLATNOSTI A ÚČINNOSTI Zmluvy.
7. V prípade, ak Zmluva bude ukončená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, Prijímateľ má právo na časť FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, ktorá bude svojím rozsahom zodpovedať hodnote oprávnených výdavkov Prijímateľom skutočne vynaložených a preukázaných, podľa podmienok uvedených v Zmluve.

Článok VII. DORUČOVANIE

1. Zmluvné strany si dohodli, že v prípade písomnej komunikácie listom, sa zásielka doručuje prostredníctvom pošty, kuriéra alebo iným vhodným spôsobom na kontaktné adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, okrem prípadu, ak zmluvná strana preukázateľne oznámila druhej zmluvnej strane zmenu kontaktnej adresy. Písomnosť sa považuje za doručenie dňom jej prevzatia adresátom alebo ním poverenou osobou. Písomnosť sa považuje za doručenie aj dňom márneho uplynutia úložnej lehoty a to aj v prípade, ak sa o uložení zásielky adresát nedozvedel, ako aj vrátením zásielky odosielateľovi s poznámkou, že adresát je neznámy, alebo s inou poznámkou obdobného významu a v prípade osobného doručenia alebo doručenia kuriérom aj dňom odmietnutia prevzatia zásielky adresátom.
2. V prípade písomnej komunikácie elektronickou poštou sa zásielka doručuje na e-mailové adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy a za doručenie sa považuje okamihom prijatia potvrdenia o doručení elektronickej pošty. V prípade nevystavenia potvrdenia o doručení elektronickej pošty sa zásielka odoslaná elektronickou poštou považuje za doručenie dňom jej odoslania.

Článok VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany si dohodli ako podmienku PLATNOSTI Zmluvy a jej prípadných dodatkov, písomnú formu a dohodu o ich obsahu v celom rozsahu.
2. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každé má charakter originálu; Prijímateľ obdrží jedno (1) vyhotovenie a Poskytovateľ tri (3) jej vyhotovenia.
3. Pre prípad, že niektoré z ustanovení Zmluvy sa stane NEPLATNÝM alebo NEÚČINNÝM, táto okolnosť nespôsobuje NEPLATNOSŤ alebo NEÚČINNOSŤ ostatných ustanovení Zmluvy a zmluvné strany sú povinné nahradiť NEPLATNÉ alebo NEÚČINNÉ ustanovenie novým, svojím obsahom najbližšie vystihujúcim účel, ktorý zmluvné strany chceli v čase uzatvárania Zmluvy dosiahnuť.
4. Zmluvné strany sú povinné navzájom si poskytovať všetku potrebnú súčinnosť, všetky informácie a písomné podklady nevyhnutne potrebné pre plnenie predmetu a účelu Zmluvy.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si oznámiť všetky skutočnosti, ktoré by mohli znemožniť a/alebo ovplyvniť riadne plnenie ich zmluvných povinností, a to bezodkladne po tom, ako sa o takej skutočnosti dozvedia.
6. Pre prípad, že po dobu trvania tohto zmluvného vzťahu dôjde k akejkoľvek zmene v identifikačných údajoch zmluvných strán uvedených v záhlaví Zmluvy, zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si oznámiť takúto zmenu, a to bezodkladne po tom, ako k zmene dôjde.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť akékoľvek spory vyplývajúce zo Zmluvy, vrátane sporov týkajúcich sa PLATNOSTI, ÚČINNOSTI a ukončenia Zmluvy, prednostne formou uzatvorenia zmiernu. V prípade, že sa spor nevyrieši uzatvorením zmiernu, zmluvné strany sú oprávnené predložiť spor na riešenie príslušnému súdu v Slovenskej republike.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by bránili platne uzavrieť túto Zmluvu. V prípade ak taká okolnosť existuje, za prípadnú vzniknutú škodu zmluvnej strany zodpovedá